# 海 外 論 文 & レ ポート

# 雇用を創出する新しい協同組合

フィンランドにおける労働者協同組合運動の展開

マルギタ・ルッカリネン (Margita Lukkarinen) 翻訳 中川雄一郎(明治大学)

#### 背景

フィンランドにおいて、組織された形態で協同組合が始動したのは19世紀から20世紀への転換期においてであった。そして間もなくこの協同組合運動はさまざまな人たちのグループの間に根を張るようになった。現在のフィンランド・コープ・ペレルヴォ(Finn Coop Pellervo)の前身であるペレルヴォ協同組合は1899年に設立されたのであるが、フィンランド中に協同組合思想を広げ、協同組合を設立していくのに重要な役割を果たした協同組合こそこのペレルヴォ協同組合であった。

1910年頃にはフィンランドの協同組合の総数は1,500を上回るまでになった。このことは、ほとんどすべてのコミュニティには各々のコミュニティに固有の協同組合、例えば、酪農協同組合、協同組合銀行、それに消費者協同組合(生協)が設立されていたことを意味する。

1916年にペレルヴォ協同組合のなかからいわゆる「改革主義派」が離れていき、改革主義派は独自の全国組織を形成する。したがって、フィンランドの協同組合運動は、その後数十年間、「農民主導のペレルヴォ・グループ」と

「労働者主導のE グループ」とに分裂し、さらにスウェーデン語圏に第3のグループの協同組合連合が組織される この協同組合連合は1990年代にFCPと合併する。

協同組合の総数は、1930年頃の最高時には およそ6,000にも達したが、現在は1,300で、 組合員数は約200万人である。したがって、 フィンランドの成人人口500万人のうちの約 40%の人たちはどれか1つの協同組合に所属し ていることになる。

ヘルシンキ大学の協同組合研究所はかつて、「フィンランドの協同組合が世界の協同組合のなかでどのような位置を占めているか」という調査研究を行なったことがある。その結果、1つの例は、生協の売上高は、人口比では世界で第2位であることを示していた。次に、フィンランドの協同組合数については、人口比では44%であって、アメリカ合衆国、カナダそして日本に次いで第4位であった。雇用数については、人口比でみると1.2%でベラルーシに次いで第2位であった。現在フィンランドにおいては、雇用総数の4%以上を「社会的経済セクター」が提供している。

ところで、フィンランドは、1990年代には 協同組合の数が増加した、ヨーロッパの数少

### \* 訳者前書

1999 年にカナダのケベックで開催されたICA 大会は、先進資本主義諸国におけるコミュニティ協同組合や労働者協同組合、それに保健医療サービスや社会福祉サービスの分野を中心とする女性による新しい協同組合事業の事例が披瀝された点で、協同組合人の関心を大いに引き付けた。これらの協同組合の「新しい波」はまた、コミュニティのニーズに根ざした方法で「失業=雇用問題」を地方の人たちが解決しようとしてきた重要な試みでもある。ここに掲載するフィンランドにおける「新しい協同組合」もその1例である。

また、日本の協同組合人は、イギリス、フランス、イタリア、ドイツ、スウェーデンなどの協同組合運動については比較的深い知識をもっているのであるが、フィンランドの協同組合運動についてはそうではないように思われるので、ICA EU-ROPE に掲載された本論文を翻訳して紹介する。

ない国のうちの1つであった。しかしながら、 発展もまた1つのパラドクスなのであって、新 しい協同組合が設立され、その数が増加して いくにつれて、古い伝統的な協同組合や相互 扶助組織が株式会社に転換するようになった。 今までのところ、伝統的な協同組合と新しい 協同組合との間にはほとんどまったく協力関 係がないのである。協同組合間の協力関係に ついてのもっとも具体的な実例は、FCPが新し い協同組合のための全国開発プロジェクトに 部分的ではあるが融資しているそれである。 FCPにはいかなる義務や責任もないけれども、 新たに生まれた協同組合を援助し、発展させ ようとの強い意志がFCPにはあるように思われ る。他方、新しい協同組合運動も、協力関係を もつよう伝統的な協同組合に働きかけてきた が、それは、当事者双方が協力関係をもつこと によって利益を得るだろう、と新しい協同組 合が強く確信していたからである。

新しい協同組合運動

いわゆる「新しい協同組合運動」はフィンラ

ンド経済の内延的、外延的危機への対応として始まった。現在、新しい協同組合の数は700を上回る程になっており、それらは農村と都市の双方の地域におけるすべての経済セクターで事業を経営している。これらの協同組合は、幅広いセクターを代表すると同時に企業的能力を培う心構えをも象徴しているのであるが、その範囲は、環境にやさしい、自立したライフ・スタイルに基礎をおく協同組合から厳格な事業志向にまで及んでいる。

最近、伝統的な協同組合の間でも新しく生まれた協同組合運動の重要性が認識されるようになってきた。FCPのH. ハビスト会長は、新しい協同組合運動はFCPに新たな課題を提起している、と言明した。ハビスト会長によれば、伝統的な協同組合の影響力や性質は変わってきたけれど、1999年に100周年を迎えたFCPは将来においても協同のための1つの組織として必要とされるであろう。株式会社が現に資本を獲得するためにさまざまな事業を経営するにしても、古い、伝統的な協同組合がそれによって消滅することはないのである。現に、伝

統的な協同組合がさまざまな困難に直面している状況の下でも、新しい小規模な協同組合は何とか巧くやっているし、新しい協同組合に疑念を抱いていた人たちでさえ、徐々にではあるが、それに目覚め始めている。新しい協同組合は多くの組合員を雇用し、地方のコミュニティ開発では一般の市民が積極的な役割を担っている。その結果、いくつかの協同組合は望ましい経済的成果を上げてきているのである。

#### 新しい労働者協同組合

過去数十年の間、新しい協同組合の発展は遅々としていた。しかしながら、1993年から1998年の間に700以上の新しい協同組合が設立され、15,000人の組合員に雇用が提供された。それらの協同組合の総売上高は1億5,000万FIM(フィンランド・マルカ1))と見積もられている。労働者協同組合の数は急速に増加している。規模が最大で、かつもっとも急成長しているグループは労働・サービス協同組合である。現在、それらの労働者協同組合の数は330である。

労働者協同組合は広い範囲にわたるサービスと生産物を提供している。「労働者・サービス協同組合の主要な事業理念は、短期的な仕事を提供するさまざまな部門にスタッフを雇用することである。それらの労働者協同組合にもっとも共通している経営の領域は、建設、オフィス・サービス、コンピュータ・サービス、産業サービス、クリーニング、保健医療サービスそれに社会福祉サービスである。

フィンランドは1990年代に厳しい経済不況を経験した。失業率は、地域によって大きく異なるが、長い間16%~20%と高位で推移してきた。失業率は最近になって14%に減少してきてはいるけれども、長期失業者の問題がなお大きくのし掛かっている。多くの地域は長

期失業によって引き起こされた問題を抱えているし2)、依然として多くの人たちが伝統的な労働市場から排除されてしまっているのである。

自己雇用と「価値意識の変化」

失業問題を解決する政府主導の努力が失敗したとき、活動的で、熟練した技倆をもつ失業者が協同組合を通じて自己雇用者になる、という進取の気象を見せつけた。そして彼らや他の人たちはオルタナティヴな「自己雇用の方法」を追求し始めた。このことは、失業者にとっては、労働時間の一層の融通性と労働に大きな影響を及ぼす就労の機会を意味し、女性にとってもまた、家庭生活と労働生活とを巧く組み合わせる現実的な可能性を意味するのである。

新しい協同組合が増加した他の理由は、 フィンランド社会における「価値意識の変化」 のなかに見いだせる。フィンランド社会が情 報社会になったことによって人びとは独立性、 自立性を促され、自分自身による主体的な動 機づけと自分自身の生活条件と労働条件に対 するコントロールとが強調されるようになっ てきた。いわゆる「ハードな価値」が支配した 時代の後に、人びとは、自己責任、平等、公正、 誠実、社会的責任、それに他者への配慮といっ た高い倫理的価値 これらは協同組合運動の 中心的価値である に基づいたオルタナティ ヴを追求するようになってきた。 持続可能な 発展、とりわけ環境への関心がフィンランド の人たちの価値意識において常に上位を占め ているのは、このためである。

協同組合はフィンランド経済の新しいセクターにまで広がっている。例えば、旅行サービス、環境マネージメント、エネルギー生産、テレマティック分野、それに都市および農村地域における文化といった、社会的セクターを

含む新しい経済セクターに協同組合が広がっているのである。特に、農村地域における新しい協同組合は、農村開発、観光事業や旅行サービス、農機具・装置の購入、農産物の販売そして生態系を生かす産出物の販売に集中している。

他方、フィンランドにおける厳しい雇用状態や高い失業率の下にあって、新しい協同組合運動が大きな成果をあげている主要な理由は、最近断行された「福祉政策の見直し」に見いだされるだろう。すなわち、地方自治体はその住民に提供されるべきサービスを大幅に削減したのであるが、そのことがいくつかの問題を引き起こした。そこで、人びとは、「地方の問題」に対しては「地方の解決策」を求め、その目的を達成するために自主的、自発的に仕事や労働に参加しているのである。

フィンランドの協同組合にとって新しいそして拡大しつつあるセクターは、社会福祉サービスと保健医療ケアである。人びとは、都市の地域においてだけでなく農村地域においても、高齢者のための保健医療ケアと社会福祉サービスを提供する協同組合のデーケアとセンターや福祉施設を設立し始めている。福祉サービスが大幅に削減されるにつれて、福祉サービスを民間組織に求めるニーズが増大するようにおいては、今後ますます協同組合の数が増えていくだろう、と見込まれるのである。

#### 新しい要求

農村、地方それに地域の開発と発展における構造的変化だけでなく、経済生活における 構造的変化もまた、協同組合による解決策を 求める新しい要求を生みだす要因になってき ている。数年にわたり雇用や仕事を求めてき たけれども成果をあげることができなかった 人たちを、新しい協同組合は組合員として首 尾よく雇用している。このことは、フィンラン ドの失業率を半減するためには、協同組合や その他の社会的経済組織の貢献が不可欠であ ることを示している。とりわけ協同組合は、多 くの点で、経済生活を多様化し、かつ活性化させ得ることから、「社会的経済」を促進することによって、新しいパートナーシップの内部 で地方的な解決策を具現化することができる のである。失業者が失業手当などの給付金を 誤用しないようにさせるだけでなく、多くの 場合に起業への1つの架橋としての役割を協 同組合が果たしてきたのも、かかる協同組合 の本質によるのである。

これまで何年もの間、フィンランド社会は協同組合企業に対してしばしば拒否反応を示してきたが、しかし、経済のリセッションのために協同組合企業を見直すようになってきた。今や、協同組合企業は現代のネットワーク社会に非常に相応しい企業であり、きわめて現代的な企業である、と言える。

現在、さまざまな分野において、また経済的 な協同のための1つの手段として協同組合が 設立されているが、それらの協同組合の設立者 たちは、実は、協同組合運動の経験のない人た ちなのである。例えば、新しい組合員グループ は、農業者や消費者の特定のグループ、観光事 業家、農村・都市地域のデベロッパー、文化事 業の専門家、難民、障害者というような、特別 な分野で十分に知識と経験を積んだ人たち、 熟練技能を持っているが失業している人たち、 それにさまざまな専門家たちである。また現 在成長しつつあるグループは、生産物の販売 のために、また原材料の共同購入により経済 的利益を得るために協同組合を立ち上げた食 料品あるいは手工芸品を生産する小規模企業 である。

このような人たちやグループが「協同組合

モデル」を選択した主要な理由は、組合員がお 互いに協力し合って企業を経営し、その相乗 効果を利用する、という「組合員の協同の意 志」に協同組合が基礎をおいているからであ る。さらには、経済的インプットがしばしば小 規模であるということから、経済的リスクも 小さい、という理由もあげられる。その点で、 多くの場合、協同組合はそれ固有の事業体を経 営していく前段階としての役目も果たしてい る、と言えよう。

協同は各レベルにおいて必要とされる。そ れは協同組合企業の目的に対する組合員の義 務と責任がきわめて重要であることを意味す るが、同時にまた重要なことは、市場のニーズ に応える「適切な事業理念」を打ち立てること である。というのは、協同組合は、将来、地方 のコミュニティを開発する際に重要な役割を 果たすであろうからである。現に、フィンラン ドの長引く経済的リセッションあるいは危機 的状況を前にして、協同組合を1つのコアとす る「社会的経済」は、公式の経済政策や社会政 策よりも素早くさまざまな問題に対処するこ とができるだけでなく、同時に新しい解決策 を見いだし、そして失業に喘いでいる人たちに 援助の手を差し伸べることができるセーフ ティ・ネットを創りだしているのである。

#### 政府からのリアクション

フィンランド政府は、協同組合運動の初期の一時期を別にすれば、協同組合に対して中立の立場を取ってきた。他の形態の企業と比べれば、政府は協同組合に対していかなる直接的利益も与えはしなかった。協同組合からしてみれば、協同組合セクターを発展させる問題は、一にかかって、協同組合についてほとんど知識のない公務員や多くの一般の人たちに協同組合を知らしめるか、ということにあった。フィンランドの協同組合にあっては

スウェーデンの協同組合のような全国的に組織された「協同組合開発機関」のネットワークをもっていないので、協同組合の創設に関心をもっているグループや個人に助言し、支援する多くのサービス機関や組織は、プロジェクト中心のそれであって、したがって、継続性を欠くものになっている。その助言や支援も、研修・訓練と同じように、資金を国およびヨーロッパ(EU)から調達するさまざまなプロジェクトによって左右されるのである。

現在、フィンランドにはおよそ20の協同組 合開発機関や諮問・助言機関があるが、それら の機関でフィンランドの大部分をカヴァーせ ざるを得ない状況である。諮問・助言サービス が新しい協同組合を成功させるのに非常に有 用であると期待されるようになってきたにも かかわらず、政府は依然として永続的な基盤 としてこれらのサービス機関に融資する意志 を表明しないでいる。新しい雇用の機会がこ れらのサービス機関の援助によって低コスト で生みだされている、という事実があっても なお、そのことに各省の高官あるいは政治家 たちが影響されないでいるのはこのためであ る。そこで、協同組合セクターは、「フィンラ ンド26地域雇用協約」(the 26 Territorial Employment Pacts in Finland)を結び、協同 のあり方について検討し、協同の有用性を明 らかにしてきた。これらのプロジェクトの多 くが「社会的経済による解決策」を創りだし、 協同組合事業体の専門家による援助を求める ようになったのは、まさにその成果なのであ る。

さらには、地域経済・労働センターである「フィンランド雇用協会」との協力のあり方も検討されてきたが、これまでのところ、「全国協同組合開発プロジェクト協議会」の努力をもってしても、新しい解決策を提示するまでには至っていない。政府は、協同組合のための

諮問・助言制度を既存の組織機構に統合するのは難しいと考えているのに、新しい諮問・助言組織の創設を明らかに望んでいないのである。

協同組合が人びとに十分良く知られた存在になっていない、という事実は、協同組合の組合員にとって、特に労働者協同組合の組合員にとって大きな問題の原因になっている。協同組合についての知識の欠如が一般の人たちや一部の公共機関の間である種の偏見を生みだしているからである。それに加えて、資本の不足が生みだす問題もある。新しい協同組合の多くは、それらが事業を運営する最初の数ヶ月の間に厳しい資本の流動性に直面する。フィンランドのいくつかの地方では、協同組合企業を設立する最初の段階で地域労働部局が協同組合のために資金を調達するのはその厳しい流動性の故である。

協同組合が成功するかしないかは、組合員 が前もってどのくらい多くのプランニングに 参加してきたのか、研修や訓練がどのように 系統だててなされたのか、それに組合員がど のようにして民主的に所有されている企業に 自ら関わったのか、ということに左右される。 その意味では、協同組合企業において企業家 精神を培う研修や訓練こそ協同組合が成功す るうえでもっとも重要なことであるかもしれ ない。それ故、われわれが協同組合の将来を確 かなものにしたいのであれば、各レベルで活 動する協同組合人が自助、自己責任、民主主 義、平等、公正そして連帯といった価値に基礎 をおいている国際協同組合同盟の原則を遵守 することこそが不可欠なのである。協同組合 運動の創始者たちと同じように、われわれも また誠実、公開、社会的責任そして他者への配 慮という倫理的価値を信条としなければなら ないのである。

#### 協同組合運動における女性

フィンランドにあっては、伝統的な協同組合は男性が優位を占めている。そこで、消費者協同組合や生産者協同組合は女性の貢献と助力を必要としているのであるから、新しい協同組合運動が女性を動員することに成功しているのに対して、伝統的な協同組合がそうすることに失敗したのは何故なのか、その理由を考察することは有益であろう。

近年、新しい協同組合を創設するのに女性 がしばしば重要な役割を果たしてきているの で、地方の事業活動を組織する祭にも女性の 貢献と助力を欠くことができない。協同組合 企業家の新たに自立したグループとしての女 性は、新しい協同組合運動に新しいエネル ギーと新しい事業活動の分野をもたらしてい るのである。このことは、増加する協同組合の 数に、特に社会福祉サービス、保健医療サービ ス、手工芸品の販売、文化それにメディアの分 野に明白に見てとれる。今では、農村協同組合 の事業活動が女性によって組織されているこ とは当たり前のようになっているのである。 だが、このように女性が協同組合企業家とし て立ち現れているにもかかわらず、雇用や社 会的関係や職業的関係で男性が優位を占めて いる、という隠れたジェンダー・パターンは依 然として存在しているのである。それ故、われ われは、協同組合を発展させることによって 「ジェンダーの平等」に向けて加速するため に、ネットワークをつくり、意思決定に影響を 及ぼさなければならない。協同組合における 職業訓練や研修がジェンダーに敏感でなけれ ばならない理由もそこにある。

女性の文化的価値意識、行動そして優先性 と同じ意味を有する原則を基礎とする協同組 合運動に女性の経験が必要とされることが今 こそ認められなければならない。フィンラン ド的な立場からすれば、新しい協同組合運動 の成功の要因は、どうすればわれわれは新しい協同組合と伝統的な協同組合との間の協同・協力関係を確立することに成功するのか、ということに掛かっているのである。双方の協同組合とも協同・協力をすることによって利益を得るのであるから、協同・協力することによって、協同組合の発展のための作業に新しい要素をもたらすことになるであろう。

- \* M.ルッカリネンさんはFCPの代表者である。
- 1) 1FIM は約 18 円。
- 2) 長期失業が引き起こす諸問題について は、中川編著『生協は21世紀に生き残れるのか』(大月書店)を参照された。

## 最新情報・イギリスの協同組合 From Mr. Cattell

イギリスの協同組合支援組織(CSOs/Cooperative Support Organizations)は、協同組合の開発にあたる新しい組織を最近設立した。これには、次のような理由が考えられる。大部分のCSOsはICOMという労働者協同組合の全国組織に加盟しているが、より守備範囲の広い協同組合、例えば住宅協同組合や農業協同組合、クレジット・ユニオンといったものを含む協同組合の育成に関わるようになっている。そのため、協同組合の開発には、それ自身を代表する独立した機関が必要だと感じたことにあるようだ。ICOMもその新しい組織の設立メンバーになっている。

その組織がどういう名称で呼ばれるかまだ決まっていないが、たぶん協同組合支援組織協会(The Association of Co-operative Support Organizations)と呼ばれるのではないかと思う。そのメンバーには大部分の地方のCDA (協同組合開発機関)が入ることになる。

最初に消費者協同組合と歴史的にもっとも 関係の深い協同組合連合(Co-operative Union)を基礎に一人の担当者が採用されるだ ろう。 勿論、組織として独立しているが、事 務所や受付、電話、コピーなどの運営に関 する点では、協同組合連合がサポートすることになる。

協同組合連合は、最近新しい事務局長 (Chief Executive) としてポーリン・グリ - ンを採用し、様々な方法でより広い活動への関わりを表明している。協同組合連合は、すでにABCUL (クレジットユニオン協会) へ支援サービスを提供している。まもなくICOMに代わって管理機能 (administrative functions) の半分を担うようになるだろう。

ポーリン・グリ - ンは協同組合連合と同様に UKCC (英国協同組合評議会)の事務局長に もなる。 つまり、新しい関係がイギリス協同組 合評議会と協同組合連合の間に作られつつあ る。 そして、新しいポストが二つの組織にまた がって新設された。 組織担当者 (Coordination Officer) と政策担当者 (Policy Officer) である。

新しく生まれる組織と協同組合連合、そして UKCCが今後どういった関係になってゆくのか まだ不透明だが、イギリスの協同組合発展に有 効な役割を果たしていくことを期待している。

2001.1.20